A CD-Color GmbH & Co. KG általános szerződési feltételei

1. § Általános rendelkezések, hatály

1. Az alábbi általános szerződési feltételeink (a továbbiakban: ÁSZF) kizárólag abban az esetben érvényesek, ha a vevő/vállalkozó (BGB [német polgári törvénykönyv] 14. §-a) közjogi jogi személy vagy közös közjogi befektetési alap. Általános szerződési feltételeink a fogyasztókra nem vonatkoznak.
2. Általános szerződési feltételeink kizárólagos érvényességgel bírnak. A vevő ezen feltételektől eltérő, azoknak ellentmondó vagy azokat kiegészítő általános szerződési feltételei csak akkor válnak a szerződés részévé, ha és amennyiben azok érvényességét írásban jóváhagytuk. Ez a hozzájárulásra vonatkozó követelmény minden esetben érvényes, például akkor is, ha a vevő általános szerződési feltételeinek ismeretében a szállítást feltétel nélkül hajtjuk végre.
3. Az egyedi esetekben a vevővel megkötött egyedi megállapodások (ideértve a mellék megállapodásokat, kiegészítéseket és módosításokat is) mindig elsőbbséget élveznek a jelen ÁSZF rendelkezéseivel szemben. Az ilyen megállapodások tartalma szempontjából az írásbeli szerződés, illetve a mi írásbeli visszaigazolásunk döntő jelentőséggel bír.
4. Azon jogi szempontból releváns nyilatkozatokat és értesítéseket, amelyeket a vevőnek a szerződés megkötését követően kell átadnia részünkre (pl. határidők meghatározása, reklamációk, elállási nyilatkozat vagy csökkentésről szóló nyilatkozat) azok érvényessége érdekében írásba kell foglalni.

2. § Szerződéskötés

1. Ajánlataink nem jelentenek szerződéses vagy más jellegű kötelezettségvállalást. Ez akkor is érvényes, ha a vevő részére katalógusokat, műszaki dokumentációkat, egyéb termékleírásokat vagy iratokat adtunk át - akár elektronikus formában is -, amelyek tekintetében a tulajdonjogokat és a szerzői jogokat fenntartjuk.
2. Az áru vevő általi megrendelése kötelező érvényű szerződéses ajánlatnak minősül. A megrendelés eltérő előírásai hiányában jogosultak vagyunk ezt a szerződéses ajánlatot annak kézhezvételétől számított 2 héten belül elfogadni. Az elfogadás történhet írásban (pl. a megrendelés visszaigazolásával) vagy az áruknak a vevő részére történő kiszállításával.

3. § Árak

1. A megállapodott árak gyártelepi árak és azok összege a kiszállítás napján érvényes, törvényben meghatározott áruforgalmi adóval növelendő. Minden vám, illeték, adó és egyéb kormányzati adó a vevőt terheli.
2. A számítás szempontjából az általunk meghatározott súlyok, darabszámok és mennyiségek akkor tekintendők irányadónak, ha a vevő azokkal szemben azonnal, de legkésőbb a kézhezvételtől számított 14 napon belül nem emel kifogást.
3. Ha a szerződés időtartama alatt árainkat általánosan csökkentjük vagy emeljük, az esetben a még át nem vett mennyiségekre a megváltozott árak alkalmazandóak. Áremelés esetén a vevő jogosult a szerződést haladéktalanul, de legkésőbb az áremelésről szóló értesítés kézhezvételét követő négy héten belül felmondani. A szerződéstől való elállás az áremelés előtt teljesített szállításokat nem érinti.

4. § Alkalmazástechnikai tanácsadás

1. Amennyiben tanácsadói szolgáltatásokat nyújtunk, ezt legjobb tudásunk szerint végezzük. A leszállított áruk alkalmasságára és alkalmazására vonatkozó adatok és információk nem mentesítik a vevőt a saját maga által végzendő vizsgálatok és kísérletek alól. Ez különösen akkor érvényes, ha a termékekhez nem tőlünk beszerzett hígítók, keményítő anyagok, kiegészítő lakkok vagy egyéb komponensek hozzáadása történik.

5. § Szállítás

1. A vevő köteles az árut az egyeztetett szállítási időpontban, vagy - amennyiben a felek szállítási határidőben nem állapodtak meg - a rendelkezésre állásról szóló értesítést követően a teljesítés helyén a 11. §-nak megfelelően haladéktalanul átvenni. Ha a vevő az áru átvételét illetően késedelembe esik, akkor jogosultak vagyunk azokat saját belátásunk szerint a vevő költségére elkülideni, vagy - ha másképpen nem megoldható, akár a szabadban - tárolni. Ebben az esetben az áruk véletlen megsemmisüléséért, elvesztéséért vagy károsodásáért felelősséget nem vállalunk. Az áru tárolása esetén jogosultak vagyunk az árut egy hét elteltével kiszámlázni.
2. Amennyiben az 1. bekezdéstől eltérően olyan megállapodás született, mely szerint kötelesek vagyunk az árut elküldeni, az esetben a szállítás a vevő költségén történik, és a szállítási eszközök és a szállítási útvonal megválasztása külön utasítás hiányában saját belátásunk szerint történik. A kárveszély akkor száll át a vevőre, amikor az árut a fuvarozónak átadjuk. A szállítás 1 000,00 EUR értéktől a rendeltetési helyig fizetve történik.
3. A vevő számára ésszerű részleges szállítás megengedett.
4. Nálunk, illetve alvállalkozóinknál bekövetkező jelentős, előreláthatatlan, illetve és nem általunk okozott üzemzavarok, beszállítóink részéről történő szállítási határidő túllépések vagy szállítást érintő fennakadások, valamint nyersanyag-, energia- vagy munkaerőhiány, sztrájk, kizárás, szállítási eszköz beszerzését érintő nehézségek, közlekedési fennakadások, felsőbb hatalom általi rendelkezések és vis maior esetek előfordulása esetén a szállítási idő a teljesítés akadálya fennállásának időtartamával meghosszabbodik, amennyiben ezek a körülmények az áruk szállítása szempontjából mérvadóak. Az ilyen akadályok kezdetéről és végéről a vevőt haladéktalanul értesítjük. Ha az ilyen körülmény több mint egy hónappal késlelteti a szállítást, az esetben mind a vevő, mind mi - a kártérítési igények kizárása mellett - jogosultak vagyunk a szállítási zavarok által érintett mennyiséget illetően a szerződéstől elállni. A törvény szerinti elállási és felmondási jogunkat, valamint a szerződés teljesítésére vonatkozó törvényi rendelkezéseket a teljesítési kötelezettség kizárása esetén (pl. a szolgáltatás és/vagy az utólagos teljesítés lehetetlensége vagy ésszerűtlensége esetén) ez nem érinti. A vevőnek a jelen Általános Szerződési Feltételek 9. §-a szerinti elállási és felmondási jogát ez szintén nem érinti.
5. Amennyiben a szállítás kölcsönzött tárolóeszközökben történik, azokat a szállítmány kézhezvételtől számított 90 napon belül teljesen kiürített állapotban, fuvardíjmentesen kell visszaküldeni. A kölcsönzött csomagolás elvesztése és károsodása a vevőt terheli, ha azért ő felelős. A kölcsönzött csomagolást nem szabad más célra vagy más termékek tárolására felhasználni. Ezek kizárólag a szállítandó áruk szállítására szolgálnak. A címkéket/feliratokat nem szabad eltávolítani.
6. Az eldobható csomagolást nem vesszük vissza, ehelyett a vevő részére megjelölünk egy olyan harmadik felet, aki a csomagolás újrahasznosításáról a csomagolási rendelet előírásainak megfelelően gondoskodik.

6. § Fizetés

1. A vételár és a kiegészítő szolgáltatási díjak megfizetése a kézbesítéskor azonnal esedékes, kivéve, ha a felek írásban ettől eltérő feltételekben állapodnak meg. Amennyiben részleges teljesítés(ek)re vagyunk jogosultak, akkor ezek egységes szállítási szerződés keretében, részszámlák útján is érvényesíthetők és esedékessé tehetők.
2. Az elfogadott fizetési határidők az áru rendelkezésre bocsátásának vagy az áru kiszállításának időpontjától érvényesek, függetlenül attól, hogy a vevő a számlát mikor kapja kézhez.
3. Késedelmes fizetés esetén a mindenkori alapkamatlábat 8%-kal meghaladó késedelmi kamat fizetendő. Esetleges további károk érvényesítését ez nem érinti.
4. Váltók átadása nem minősül készpénzfizetésnek, és az teljesítés címén kizárólag előzetes beleegyezésünkkel megengedett. A leszámítolással és a váltókkal kapcsolatban felmerülő költségeket a vevő viseli.
5. A vevő csak akkor jogosult beszámításra vagy visszatartásra, ha követelését jogerősen megállapították, vagy az nem vitatott.
6. Készpénzfizetési engedményt alapvetően nem nyújtunk. Ha kivételes esetekben más szabály alkalmazandó, akkor a készpénzkedvezmény-levonások csak akkor engedélyezettek, ha a teljes üzleti kapcsolat vonatkozásában fizetési hátralék nem áll fenn.
7. Az esedékes számlák megfizetésének elmulasztása vagy egyéb olyan körülmények, amelyek a szerződés megkötését követően a vevő pénzügyi helyzetének jelentős romlására engednek következtetni (pl. fizetésképtelenségi eljárás megindítása iránti kérelem), feljogosítanak bennünket a vevővel fennálló jelenlegi üzleti kapcsolatból eredő összes követelésünk azonnali esedékessé tételére. Ezenkívül a jogszabályok szerint jogosultak vagyunk megtagadni a teljesítést, és - adott esetben határidő kitűzése mellett - a szerződéstől elállni (BGB 321. §).

7. § Tulajdonjog fenntartása

1. Az eladott áruk tulajdonjogát mindaddig fenntartjuk, amíg az adásvételi szerződésből, valamint a folyamatban lévő üzleti kapcsolatból származó összes jelenlegi és jövőbeli követelésünk teljes összege megfizetésre nem kerül (biztosított követelések). A tulajdonjog fenntartása akkor is fennáll, ha egyes követeléseinket az aktuális számlára rávezetik, és az egyenleget kiegyenlítik és elismerik. A fizetés teljesítése ellenére a vételárra vonatkozó követelések mindaddig fennállnak, amíg egy általunk e tekintetben vállalt, váltóra vonatkozó felelősség - például csekk-váltó eljárás keretében - fennáll.
2. A tulajdonjog fenntartása alatt álló áruk a biztosított követelések teljes megfizetése előtt nem adhatók harmadik felek részére zálogba, és azok biztosítékként sem nyújthatók. A vevőnek haladéktalanul írásban értesítenie kell bennünket, ha és amennyiben harmadik fél részéről a tulajdonunkat képező árukhoz hozzáférés történik.
3. A vevő a feldolgozást vagy keverést számunkra elvégzi anélkül, hogy ez ránk bármilyen kötelezettséget róna. Más olyan árucikkekkel történő feldolgozás vagy összekeverés esetén, amelyek nem a mi tulajdonunkat képezik, a vevő követeléseink biztosítása érdekében már ekkor átruházza ránk az új cikk közös tulajdonjogát figyelembe véve a fenntartott áruk értékét a többi feldolgozott termékhez viszonyítva, azzal a feltétellel, hogy a vevő az új árucikket számunkra fenntartja.
4. A vevőnek jogában áll a termékek felett a szokásos üzleti tevékenység során rendelkezni, mindaddig, amíg a velünk fennálló üzleti kapcsolatból fakadó kötelezettségeit időben teljesíti.
5. Az olyan áruk eladásából származó követeléseket, amelyekre tulajdonjogot formálunk, a vevő biztosítékként már most átruház ránk, mégpedig az eladott árukban fennálló tulajdoni részünk mértékéig. Ha a vevő díj ellenében a kiszállított árut egy harmadik fél fő termékével összekapcsolja vagy összekeveri, akkor a harmadik féllel szemben fennálló ellentételezési igényét a kiszállított áru számlázott értékének összege erejéig már most ránk átruházza. Ezt az átruházást mi elfogadjuk.
6. Kérésünkre a vevőnek minden szükséges információt meg kell adnia részünkre a tulajdonunkban lévő árukészletről és a ránk átruházott követelésekről, valamint tájékoztatnia kell ügyfeleit az átruházásról.
7. A vevő köteles a fenntartott árut gondosan megőrizni, és saját költségén veszteségekkel és sérülésekkel szemben biztosítani. A biztosítási szerződésekből származó követeléseit ezáltal előre átruházza ránk. Ezt az átruházást mi elfogadjuk.
8. Ha a biztosítékok realizálható értéke több mint 10%-kal meghaladja követeléseinket, akkor a vevő kérésére saját választásunk szerint ilyen mértékben biztosítékokat bocsátunk rendelkezésre.
9. A vevőnek a mi tulajdonjogunk fenntartásához kötött termékek feletti rendelkezésére és a ránk átruházott követelések behajtására vonatkozó joga azonnali hatállyal lejár, amint a fizetést megszünteti és/vagy árukészleteinek értéke visszaesik. Ha ezek a feltételek bekövetkeznek, akkor jogosultak vagyunk - a vevő visszatartási jogának kizárása mellett - további határidő kitűzése vagy az elállás gyakorlása nélkül a mi tulajdonunkat képező összes áru azonnali, ideiglenes kiadását követelni.
10. Ha a tulajdonjog fenntartása annak az országnak a törvényei szerint, amelyben a szállított áruk találhatóak, nem érvényes, a vevőnek kérésünkre ezzel egyenértékű biztosítékot kell szereznie. Ha ezt a kérést nem teljesíti, jogunkban áll az összes nyitott számla azonnali kifizetését követelni, függetlenül a megállapodott fizetési feltételektől.

8. § A vevő szavatossági igényei

1. A vevő a kézhezvételt követően azonnal köteles az árut esetleges hibák szempontjából megvizsgálni.
2. A feltárt hibákat azonnal, de legkésőbb a kézhezvételtől számított 14 napon belül írásban be kell jelenteni. A rejtett hibákat azonnal, de legkésőbb azok felfedezésétől számított 14 napon belül be kell jelenteni. A bejelentést írásban kell megtenni, és pontosan meg kell határozni a hiba jellegét és mértékét. Ha a vevő az előírások szerinti vizsgálatot és/vagy a hiba bejelentését elmulasztja, a be nem jelentett hibáért felelősséget nem vállalunk.
3. A szabályoknak megfelelően közölt és indokolt reklamáció esetén jogosultak vagyunk az utólagos teljesítést - saját belátásunk szerint - a hiba kijavítása vagy csere útján elvégezni. Ez nem érinti azon jogunkat, hogy az utólagos teljesítés választott módját a jogszabályi feltételekkel összhangban megtagadjuk.
4. Hiba fennállása esetén a vizsgálat és az utólagos teljesítés kapcsán felmerült, szükséges költségeket (különösen a szállítási, utazási költségeket, munkadíjakat és anyagköltségeket) mi viseljük, kivéve, ha ezek a költségek azon körülmény miatt megnövekednek, hogy a vásárolt terméket a teljesítés helyétől eltérő helyre szállították. Ha azonban a vevőnek a hiba kijavítására irányuló igénye indokolatlannak bizonyul, az ebből eredő költségeket jogosultak vagyunk a vevővel kifizettetni.
5. Ha az utólagos teljesítés kétszer meghiúsul, vagy ha a vevő által az utólagos teljesítéshez meghatározott ésszerű határidő sikertelenül telt el, a vevő a vételi szerződéstől elállhat vagy kérheti a vételár csökkentését. Jelentéktelen hiba esetén azonban elállási jog nem érvényesíthető.
6. Vállalkozót érintő visszkereset esetén (BGB 478. §-a) jogosultak vagyunk a vevő visszkereseti jogait az áruk újbóli szállításával és a költségek megtérítésével kapcsolatos igények kivételével megtagadni, feltéve, hogy egyenértékű kompenzációt fizetünk a vevő részére jogainak kizárása fejében. A vevő kártérítési igényei kizártak, ellentételezés elismerése nélkül.
7. A vevő kártérítésre vagy hiábavaló költségek megtérítésére vonatkozó igényei csak a 9. § szerint állnak fenn, egyéb esetben kizártak.

9. § Egyéb felelősség

1. Kártérítést - a jogi indoktól függetlenül - szándékosság és súlyos gondatlanság esetén vállalunk. Egyszerű gondatlanság esetén csak a következőkért vállalunk felelősséget:
   a) élet, testi épség vagy egészség sérüléséből eredő károkért,
   b) valamely alapvető szerződéses kötelezettség megsértéséből eredő károkért (olyan kötelezettség, amelynek teljesítése a szerződés megfelelő teljesítésének alapfeltétele, és amelynek betartására a szerződéses partner rendszeresen számít és számíthat); ebben az esetben azonban a felelősségünk az előrelátható, jellemzően bekövetkező károk megtérítésére korlátozódik.
2. Az 1. bekezdésből fakadó felelősségkorlátozások nem érvényesek, ha valamely hibát rosszindulatúan elhallgattunk, vagy garanciát vállaltunk az áru jellegére vonatkozóan. Ugyanez vonatkozik a vevőnek a termékfelelősségről szóló törvény szerinti követeléseire.
3. Olyan kötelezettségszegés miatt, amely nem hiba kapcsán merül fel, a vevő csak akkor állhat el a szerződéstől vagy szüntetheti azt meg, ha a kötelezettségszegésért mi tartozunk felelősséggel.

10. § Elévülés

1. A BGB 438. § (1) bekezdésének 3. pontjától eltérően az anyagi és jogi hibákból eredő követelések általános elévülési határideje az árunak a vevő általi átvételétől számított egy év.
2. Ha azonban az áru esetében olyan dologról van szó, amelyet szokásos használatának megfelelően egy épített szerkezethez használtak fel, és arra nézve az hiányosságokat okozott (építőanyag), akkor az elévülési határidő a törvényben előírtaknak megfelelően a leszállítástól számított 5 év (BGB 438. § (1) bekezdés 2. pont).
3. Az adásvételről szóló jogszabályok szerinti fenti elévülési határidők a vevő részéről az áruk hibája alapján fennálló, szerződéses és szerződésen kívüli kártérítési igényekre is vonatkoznak, kivéve, ha a szokásos törvényben előírt elévülés alkalmazása (BGB 195. §-a, 199. §-a) az egyes esetekben rövidebb elévülési időt eredményezne. A termékfelelősségről szóló törvényben foglalt elévülési határidők változatlanul érvényben maradnak. Egyéb esetben kizárólag a törvényben előírt elévülési határidők érvényesek a vevő 9. §-ban meghatározott kártérítési igényeit illetően.

11. § A teljesítés helye, joghatóság és egyéb rendelkezések

1. Az üzleti kapcsolatból vagy az egyedi szerződésből származó összes kötelezettség teljesítésének helye a mi mindenkori feladóközpontunk, a fizetés szempontjából pedig a teljesítés helye társaságunk székhelye.
2. A szerződéses jogviszonyból eredően közvetlenül vagy közvetetten felmerülő valamennyi jogvita tekintetében illetékes joghatóság - saját belátásunk szerint - a székhelyünk szerinti joghatóság vagy a vevő általános joghatósága. Ez vonatkozik a dokumentumokra, váltókra vagy csekkekre vonatkozóan felmerülő jogvitákra is.
3. Az ügyfelekkel fennálló szerződéses kapcsolatokra vonatkozóan kizárólag Német Szövetségi Köztársaság jogszabályai alkalmazandók. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április 11-én kelt egyezményének (CISG - „ENSZ adásvételi jog") alkalmazhatósága kizárt.
4. A vevő adatait tároljuk és feldolgozzuk, amennyiben ez a szerződéses kapcsolatok megfelelő bonyolítása érdekében szükséges.

Herdecke, 2012. május
CD-Color GmbH & Co. KG